

721516-2026 - Konkurss

Šveice – Skolas ēdināšanas pakalpojumi – Ausschreibungsunterlagen "Mittagessen für die Tagesstrukturen der Volksschule Emmen

OJ S 202/2026 19/10/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Pakalpojumi

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Gemeinde Emmen

E-pasts: adrian.koepfli@emmen.ch

Pircēja juridiskais statuss: Publisko tiesību subjekts, ko kontrolē vietējās pārvaldes iestāde
Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: Ausschreibungsunterlagen "Mittagessen für die Tagesstrukturen der Volksschule Emmen

Apraksts: Die Volksschule Emmen unterhält im Bereich der Tagesstrukturen während 38 Wochen im Jahr an acht Standorten einen Mittagstisch, sowie während sechs Ferienwochen einen Ferienhort. Die Gemeinde Emmen sieht sich aufgrund der geltenden Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB 2019) sowie des Einführungsgesetzes zur IVöB (EGIVöB) veranlasst, für die Neuvergabe ein entsprechendes Vergabeverfahren durchzuführen und den Auftrag per Beginn des Schuljahres 2027/28 (01.08.2027) neu zu vergeben. Ausgeschrieben wird die Mittagsverpflegung für die Tagesstrukturen der Volksschule Emmen während 38 Schulwochen sowie während 6 Wochen Ferienbetreuung pro Jahr.

Procedūras identifikators: 8571d6ca-838f-4199-9a0c-99ac5bf8d695

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir pātrināta: nē

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 55524000 Skolas ēdināšanas pakalpojumi

2.1.2. Izpildes vieta

Valsts: Šveice

Jebkur attiecīgajā valstī

Papildu informācija: Die Mittagsverpflegung der Kinder umfasst die nachfolgenden

Betreuungsstandorte: - Schulhaus Emmen Dorf, Pestalozzistrasse 8, 6032 Emmen -

Schulhaus Erlen, Erlenmatte 80, 6020 Emmenbrücke - Schulhaus Gersag,

Rüeggisingerstrasse 24, Hauswartwohnung, 6020 Emmenbrücke o Standort alte

Hauswartwohnung o Standort Turnhalle - Schulhaus Hübeli, Waldeggstrasse 46, 6020

Emmenbrücke - Schulhaus Krauer, Schulhausstrasse 10, 6020 Emmenbrücke - Schulhaus

Meierhöfli, Fichtenstrasse 21, 6020 Emmenbrücke - Schulhaus Riffig, Riffigrain 19, 6020

Emmenbrücke o Standort Pavillon o Standort Schulhaus - Schulhaus Rüeggisingen, Nelkenstrasse 30, 6032 Emmen - Ferienhort, Schulhaus Rüeggisingen, Nelkenstrasse 30, 6032 Emmen

2.1.4. Vispārīga informācija

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Iepirkuma dokuments

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0000

Nosaukums: Ausschreibungsunterlagen "Mittagessen für die Tagesstrukturen der Volksschule Emmen

Apraksts: Die Volksschule Emmen unterhält im Bereich der Tagesstrukturen während 38 Wochen im Jahr an acht Standorten einen Mittagstisch, sowie während sechs Ferienwochen einen Ferienhort. Die Gemeinde Emmen sieht sich aufgrund der geltenden Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB 2019) sowie des Einführungsgesetzes zur IVöB (EGIVöB) veranlasst, für die Neuvergabe ein entsprechendes Vergabeverfahren durchzuführen und den Auftrag per Beginn des Schuljahres 2027/28 (01.08.2027) neu zu vergeben. Ausgeschrieben wird die Mittagsverpflegung für die Tagesstrukturen der Volksschule Emmen während 38 Schulwochen sowie während 6 Wochen Ferienbetreuung pro Jahr.

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 55524000 Skolas ēdināšanas pakalpojumi

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts: Šveice

Jebkur attiecīgajā valstī

Papildu informācija: Die Mittagsverpflegung der Kinder umfasst die nachfolgenden

Betreuungsstandorte: - Schulhaus Emmen Dorf, Pestalozzistrasse 8, 6032 Emmen -

Schulhaus Erlen, Erlenmatte 80, 6020 Emmenbrücke - Schulhaus Gersag,

Rüeggisingerstrasse 24, Hauswartwohnung, 6020 Emmenbrücke o Standort alte

Hauswartwohnung o Standort Turnhalle - Schulhaus Hübeli, Waldeggstrasse 46, 6020

Emmenbrücke - Schulhaus Krauer, Schulhausstrasse 10, 6020 Emmenbrücke - Schulhaus

Meierhöfli, Fichtenstrasse 21, 6020 Emmenbrücke - Schulhaus Riffig, Riffigrain 19, 6020

Emmenbrücke o Standort Pavillon o Standort Schulhaus - Schulhaus Rüeggisingen,

Nelkenstrasse 30, 6032 Emmen - Ferienhort, Schulhaus Rüeggisingen, Nelkenstrasse 30,

6032 Emmen

5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 01/08/2027

Ilguma beigu datums: 31/07/2030

5.1.4. Pārjaunojums

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 1

Cita informācija par pārjaunojumiem: Der Dienstleistungsvertrag wird auf drei Jahre mit Option auf Verlängerung um weiteren zwei Jahren ausgestellt. Werden von der Auftraggeberin

Mängel des Auftragnehmers bei der Vertragserfüllung festgestellt, gilt folgendes Verfahren: - Gespräch der beiden Vertragsparteien zur Problemanalyse und Suche nach Lösungen - wenn keine Verbesserung der Situation: zweimalige schriftliche Abmahnung des Auftragnehmers durch die Auftraggeberin mit konkreten Vorgaben - wenn keine Erfüllung der Vorgaben: Vertragsauflösung mit einer Frist von 3 Monaten - der Auftrag wird neu ausgeschrieben Der Vertrag ist unter Einhaltung einer sechsmonatigen Kündigungsfrist beidseitig auf Ende Schuljahr (31. Juli) kündbar.

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Vēl nav zināms iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem
Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Iepirkuma dokuments

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Kvalitāte

Apraksts: Zuschlagskriterien

Izmantojamās metodes apraksts, ja svērumu nevar izteikt ar kritērijiem: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Pieklūve konkrētiem iepirkuma procedūras dokumentiem ir ierobežota

Adrese, kur pieejama informācija par dokumentiem ar ierobežotu pieklūvi: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc saziņas kanāls:

Nosaukums: Simap.ch

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Nav atļauts

Pamatojums tam, kāpēc nav iespējama elektroniska iesniegšana: Rīki, ierīces vai datņu formāti nav vispārpieejami

Apraksts: Das Angebot muss gebunden oder in Mappe/Ordner in der Original-Ausfertigung mit Aufschrift „ORIGINAL“ sowie mit einer Kopie mit Aufschrift „KOPIE“ in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk: „Mittagessen Volksschule Emmen“ NICHT ÖFFNEN! bis spätestens 26.11.2026, 15:00 Uhr bei der vergebenden Stelle eingereicht werden:

Gemeinde EmmenDir

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 26/11/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Centrāleiropas laiks, Rietumeiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 185 Dienas

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Vēl nav zināms

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums:

Nav pamat nolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Bundesverwaltungsgericht

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Gemeinde Emmen

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Gemeinde Emmen

Reģistrācijas numurs: a37f98a1-de97-4d9e-8f9b-1b4dda9705fd

Pasta adrese: Rüeeggisingerstrasse 20

Pilsēta: Emmenbrücke

Pasta indekss: 6020

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Luzern (CH061)

Valsts: Šveice

E-pasts: adrian.koepfli@emmen.ch

Tālrunis: +41412680875

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Bundesverwaltungsgericht

Reģistrācijas numurs: BVGER

Pasta adrese: Postfach

Pilsēta: St. Gallen

Pasta indekss: 9023

Valsts apakšiedalījums (NUTS): St. Gallen (CH055)

Valsts: Šveice

E-pasts: info@bvger.admin.ch

Tālrunis: +41584652626

Interneta adrese: <https://www.bvger.ch>

Šīs organizācijas lomas:

8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Simap.ch

Reģistrācijas numurs: CH001

Pasta adrese: Holzikofenweg 36

Pilsēta: Bern

Pasta indekss: 3003

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Valsts: Šveice

E-pasts: support@simap.ch

Tālrunis: +41584646388

Interneta adrese: <https://www.simap.ch>

Šīs organizācijas lomas:

TED eSender

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: 645a1696-c6a0-41ea-912a-05c6208b9b2d - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 16/10/2026 02:25:57 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks,
Centrāleiropas vasaras laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 721516-2026

OV S sērijas izdevuma numurs: 202/2026

Publicēšanas datums: 19/10/2026